

**1879-10-23**

**AFSENDER**

Ferdinand Meldahl

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Dateringsbegrundelse:  
Dateringen er usikker. Umiddelbart ser det ud til, at Meldahl skriver 'Torsdag Aften 29/10 76', men 29/10 1876 var en søndag. I 1879 var 23/10 en torsdag og efteråret 1879 passer med Carl Jacobsens oprettelse af legatet "Albertina"

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Ny Carlsberg Glyptotek

Emneord:  
Kunst i det offentlige rum,  
Mæcenvirksomhed, Legatet  
"Albertina"

**DOKUMENTINDHOLD**

Meldahl foreslår, at nogle sprogkyndige bliver bedt om at læse en tekst, der skal publiceres i Ministerialtidende.

**TRANSSKRIFTION**

Torsdag aften 29/10 76

Kjære Herr Jacobsen !

Ved at tænke over Deres Legat da er det falden mig ind, om dette ikke med Hensyn til Sproget, har lidt ved de mange Rettelser, og at det vilde være klogt at lade en Sprogkyndig sætte Form paa det. Det forekommer mig at naar det fremtræder i Ministerialtidende da burde det ogsaa i den Retning være Dem værdig.

Maaskee Borgmester Hansen kunne gjøre dette ifald De ikke selv maatte have Tid. Jeg veed af Erfaring at man ved selv at arbeide op og ned i en Ting til Slutning selv mister Blikket for den Side af Sagen og har ofte takket Venner for en ærlig Hjælp og Udtalelse i den nævnte Retning. Jeg veed jo at De har tilladt mig at komme med hvad jeg tænker og derfor veed jeg at De bærer over med

Deres meget hengivne  
F Meldahl

Tandløber 23/10/16

Kære Høi Jacobson!

Ved at lække over Dine Lægt.  
da er det fulde mig end, som  
dette alle med Hensyn til Lægt,  
hvor det ved de mange Røttelser,  
og at det vilde som blødt at  
lække en Lægt; fatter Teren  
som det. Det fornuftig er at  
nære det fulde i Almindelighed  
hvilket du ligger det oppe i den  
Røttelse som Dine værdig.  
Altså Børgerne Hensyn som oppe  
dette alle de alle fulde værdig bare  
Tid. Jo ved af Lægt at man  
ved fulde at arbejde op, ved i  
en Ting vil Hensyn fulde værdig  
Røttelse for den Side af Lægt og bar.

afte liden Vaanen for en  
ordly Hjelp & Udvalde af de uord  
Blind.

Jeg ved jo at De har uddelt  
mig at komme ind ved jo lader  
og derfor ved jo at De kom over  
med Denne nye bog  
og Udvalde